

Bengali ()

Chichewa (chiCheŵa)

Miyambo yoyambira

Chizindikiro cha mtanda

M'dzina la Atate, ndi la Mwana, ndi
Mzimu Woyerā.

Ameni

Moni

Chisomo cha Ambuye wathu Yesu
Khristu, ndi chikondi cha Mulungu, ndi
mgonero wa Mzimu Woyerā Khalani
nanu nonse.

Ndi mzimu wanu.

Cholembera

Abale (abale ndi alongo), tiyeni
tivomereze machimo athu, Chifukwa
chake kukonzekera kukondwerera
zinsinsi zopatulira.

God

Ndikuvomereza Mulungu
Wamphamvuyonse Ndipo kwa inu,
abale ndi alongo, Kuti ndachimwa
kwambiri, M'malingaliro anga ndi
m'mawu anga, Zomwe ndachita
komanso zomwe ndalephera kuchita,
kudzera cholakwika changa, kudzera
cholakwika changa, Mwa kulakwa
kwanga koopsa; Chifukwa chake
ndikupempha kwa Mariya-namwali,
Angelo onse ndi oyera mtima onse,
Ndipo inu, abale ndi alongo,

God

Kundipempherera kwa Ambuye
Mulungu wathu.

God

Mulungu Wamphamvuyonse
amatichitira chifundo, Mutikhululukire
machimo athu, natibweretsa moyo
wosatha.

<u>Bengali</u> (_____)	<u>Chichewa (chiCheŵa)</u>
	Ameni
	Kheno
.	Ambuye, chitirani chifundo.
.	Ambuye, chitirani chifundo.
,	Khristu, chitirani chifundo.
,	Khristu, chitirani chifundo.
.	Ambuye, chitirani chifundo.
.	Ambuye, chitirani chifundo.
	Loliya
God	Ulemerero kwa Mulungu
,	Kumwambbamwamba, ndi mtendere
,	padziko lapansi kwa anthu amene
,	akufuna zabwino. Timakutamandani,
,	timakudalitsani, timakukondani,
,	timakulemekezani, tikukuthokozani
,	chifukwa cha ulemerero wanu waukulu,
God	Yehova Mulungu, Mfumu ya
,	Kumwamba, O Mulungu, Atate
God	Wamphamvuzonse. Ambuye Yesu
,	Khristu, Mwana Wobadwa Yekha,
God	Ambuye Mulungu, Mwanawankosa wa
,	Mulungu, Mwana wa Atate, muchotsa
,	machimo adziko lapansi, tichitireni
;	chifundo; muchotsa machimo adziko
,	lapansi, landirani pemhero lathu;
;	mwakhala pa dzanja lamanja la Atate;
,	tichitireni chifundo. Pakuti Inu nokha
,	ndinu Woyer. Inu nokha ndinu Yehova,
,	Inu nokha ndinu
,	Wammwambbamwamba. Yesu Khristu,
God	ndi Mzimu Woyer, mu ulemerero wa
	Mulungu Atate. Amene.
	Kusonketsa
	Tiyeni tipemphere.
	Amene.
	Linurgy ya Mawu

<u>Bengali</u> (_____)	<u>Chichewa (chiCheŵa)</u>
,	Kuwerenga koyamba
,	Mawu a Yehova.
,	Zikomo Mulungu!
,	PALIS
,	Kuwerenga kwachiwiri
,	Mawu a Yehova.
,	Zikomo Mulungu!
,	Mau amubaibulo
,	Ambuye akhale nanu.
,	Ndipo ndi mzimu wanu.
,	Kuwerenga kwa Holy Gospel malinga ndi N.
,	Ulemerero kwa inu, O Ambuye
,	Uthenga Wabwino wa Ambuye.
,	Madalitso kwa inu, Ambuye Yesu Khristu.
,	Ntchito Zachikhulupiriro
God	Ndimakhulupirira mwa Mulungu mmodzi, Atate wamphamu zonse, Mlengi wa kumwamba ndi dziko lapansi, zinthu zonse zooneka ndi zosaoneka. Ndikhulupirira mwa
, God	Ambuye mmodzi Yesu Khristu, Mwana wobadwa yekha wa Mulungu, wobadwa ndi Atate mibadwo yonse isanakhale.
God	Mulungu wochokera kwa Mulungu, Kuwala kochokera ku Kuwala, Mulungu woona wochokera kwa Mulungu woona, wobadwa, wosapangidwa, wofanana
;	ndi Atate; mwa iye zinthu zonse zinalengedwa. Kwa ife anthu ndi ku chipulumutso chathu, iye anatsika kuchokera kumwamba. ndipo mwa Mzimu Woyerwa adabadwa mwa Namwali Mariya, nakhala munthu. Chifukwa cha ife adapachikidwa pansi

Bengali ()

Chichewa (chiCheŵa)

pa Pontiyo Pilato; anafa ndipo anaikidwa m'manda, ndipo adawukanso tsiku lachitatu mogwirizana ndi Malemba. Anakwera kumwamba ndipo wakhala pa dzanja lamanja la Atate. Iye adzabweranso mu ulemerero kuweruza amoyo ndi akufa ndipo ufumu wake sudzatha.
Ndikhulupirira mwa Mzimu Woyerā, Ambuye, wopatsa moyo, amene atuluka kwa Atate ndi Mwana, amene apembedzedwa ndi kulemekezedwa ndi Atate ndi Mwana; amene analankhula mwa aneneri. Ine ndimakhulupirira mu mpingo umodzi, woyerā, wa katolika ndi wa utumwi.
Ndikuvomereza Ubatizo umodzi wokhululukidwa machimo ndipo ndikuyembekezera kuuka kwa akufa ndi moyo wapadziko limene likudza.
Amene.

Ubweya

Pemphelo lapadziko lonse

Ife tikupemphera kwa Ambuye.

Ambuye, imvani pemphero lathu.

Linurgy ya Ukaristia

Zopereka

God

Wodalitsika Mulungu mpaka kalekale.

(-),

pempherani abale (abale ndi alongo)

God

cuti nsembe yanga ndi yanu zikhale

zovomerezeka kwa Mulungu, Atate

wamphamvuyonse.

Bengali ()

Chichewa (chiCheŵa)

Ambuye alandire nsembe m'manja
mwanu chifukwa cha ulemerero ndi
ulemerero wa dzina lake, kwa ubwino
wathu ndi zabwino za Mpingo wake
wonse woyerā.

Amene.

Pemphero la Ukaristia

Ambuye akhale nanu.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Kwezani mitima yanu.

Timawakweza kwa Yehova.

Lord

Tiyeni tiyamike Yehova Mulungu wathu.

, ,
god

Ndi zolondola ndi zolungama.

Woyerā, Woyerā, Woyerā, Ambuye
Mulungu wa makamu. Kumwamba ndi
dziko lapansi zadzaza ulemerero wanu.
Hosana m'Mwambbamwamba. Wodala
iye amene akudza m'dzina la Ambuye.
Hosana m'Mwambbamwamba.

Chinsinsi cha chikhulupiro.

Timalengeza za imfa yanu, Yehova, ndi
kuvomereza kuuka kwanu mpaka
mutabweranso. Kapena: Pamene tidya
Mkate uwu ndi kumwa chikho ichi,
Timalalikira za imfa yanu, Yehova,
mpaka mutabweranso. Kapena:
Tipulumutseni, Mpulumutsi wa dziko
lapansi, chifukwa cha Mtanda ndi
Kuuka kwa akufa mwatimasula.

Amene.

Mwambo wa Mgonero

**Pa lamulo la Mpulumutsi ndipo
opangidwa ndi chiphunzitso**

<u>Bengali</u> ()	<u>Chichewa (chiCheŵa)</u>
God , ,	Ndipo ndi mzimu wanu. Tiyeni tiperekane chizindikiro cha mtendere.
God , ,	Mwanawankhosa wa Mulungu, amene amachotsa machimo adziko lapansi, tichitireni chifundo. Mwanawankhosa wa Mulungu, amene amachotsa machimo adziko lapansi, tichitireni chifundo. Mwanawankhosa wa Mulungu, amene amachotsa machimo adziko lapansi, tipatseni mtendere.
God , ,	Onani Mwanawankhosa wa Mulungu, tawonani lye amene achotsa machimo adziko lapansi. Odala ali amene ayitanidwa ku mgonero wa Mwanawankhosa.
Of , ,	Ambuye, sindine woyenera kuti ulowe pansi pa denga langa, koma nenani mau okha, ndipo moyo wanga udzaciritsidwa.
()	Thupi (Magazi) a Khristu. Amene.
	Tiyeni tipemphere. Amene.
	Miyambo yomaliza Dalitso
	Ambuye akhale nanu. Ndipo ndi mzimu wanu.
God , ,	Mulungu Wamphamvuzonse akudalitseni, Atate, ndi Mwana, ndi Mzimu Woyeria.
	Amene.
	Kuchotsedwa ntchito
	Pitani, Misa yatha. Kapena: Pitani, lengezani Uthenga Wabwino wa Ambuye. Kapena: Pitani mumtendere,

Bengali (_____)

:

Chichewa (chiCheŵa)

mukulemekeza Ambuye ndi moyo
wanu. Kapena: Pita mumtendere.
Zikomo Mulungu!

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC